

# CISION<sup>▶▶▶</sup>

Global Media Intelligence

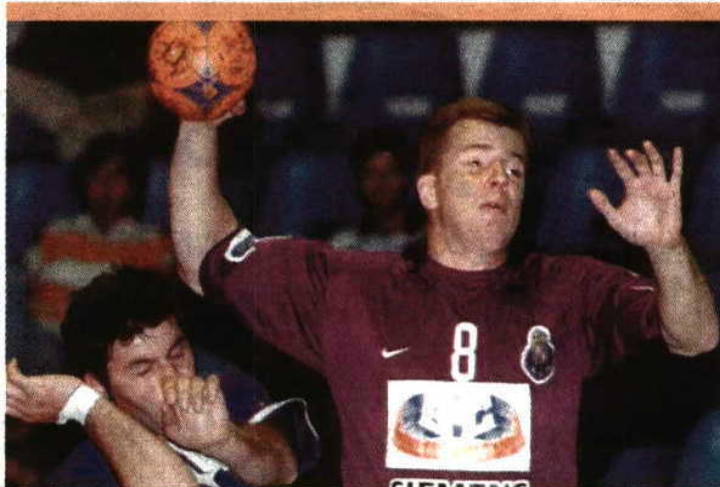
PRESS BOOK

1. (PT) - Bola, 07-09-2010, Pandurii com sotaque português	1
2. (PT) - Diário do Minho, 07-09-2010, ABC-FC Porto na televisão	2
3. (PT) - Jogo, 07-09-2010, Porriño vence em Gaia	3
4. (PT) - Jornal de Notícias, 07-09-2010, Goleador com um só olho	4
5. (PT) - Correio do Minho, 05-09-2010, Andebol: FC Porto empata com Metalurg na Liga dos Campeões	5
6. (PT) - Gaiense, 04-09-2010, Festas em honra de Santo Ovídio em Mafamude	6
7. (PT) - Comércio Seixal e Sesimbra, 03-09-2010, Equipas históricas na «Segunda»	7
8. (PT) - Notícias de Almada, 03-09-2010, Almada apresenta-se com uma equipa quase totalmente renovada - Entrevista a Paulo Trindade	8
9. (PT) - Nova Odivelas, 03-09-2010, Andebol do GCO	10
10. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 02-09-2010, Márcia Abreu rumo à SAD	11
11. (PT) - Jornal da Madeira, 02-09-2010, Madeira SAD em acção de voluntariado	12
12. (PT) - Notícias de Vouzela, 02-09-2010, Casa do Povo de Valongo do Vouga efectuou estágio de andebol em Vouzela	13
13. (PT) - Diário de Notícias da Madeira, 30-08-2010, Madeira SAD despede-se de Viseu no sexto lugar	14



## ANDEBOL

ANTÓNIO AZEVEDO/ASF



Romenos do Pandurii já tiveram o ex-portista José Pedro Coelho ao seu serviço

## Pandurii com sotaque português

→ **José Pedro Coelho, ex-FC Porto, jogou pela formação romena em 2009**

O Energia Lignitul Pandurii Târgu-Jiu, ou simplesmente Pandurii, será o adversário do FC Porto na 2.ª eliminatória da Taça EHF. Um perfeito desconhecido na Europa do andebol, e que conta apenas com uma presença em 2006/07 nesta competição onde se ficou por esta mesma ronda.

Contudo, a formação romena tem já ligações a Portugal no que toca ao desporto: no andebol, José Pedro Coelho, actualmente ao serviço da Madeira SAD e ex-jogador dos portistas, jogou meia dúzia de meses naquele clube em 2009 — após sair do Almeria que passava por dificuldades financeiras —, para além de; no futebol, a cidade que ostenta este clube, Târgu Jiu (a 200kms a oeste de Bucareste e relativamente perto da fronteira com a Sérvia), recebeu alguns portugueses, ainda que nesta tem-

porada nenhum jogue no Pandurii.

São os casos dos guarda-redes Pedro Mingote (07/08-09/10) e Adriano (07/08), do defesa Tini-nho (08/09), dos médios Marco Osório (05/06) e Pintassilgo (07/08), sendo que na época 2007/08, mais concretamente entre Dezembro e Março, o clube foi orientado pelo português Joaquim Teixeira, coadjuvado por Alfredo Castro e José Vilaça.

Quanto ao clube de andebol, classificou-se na terceira posição na liga romena da época transac-ta, com 17 vitórias, 1 empate e 6 derrotas, não marcou muitos golos (667), mas também não sofreu muitos (638) nos 24 encontros. Só que na primeira ronda desta época, recebeu e venceu o Steaua de Bucareste por 31-26, com 7 golos de Aurel Florea e 6 de Sandu Iacob, o lateral/direito que veio do Ba-cau, adversário do Sporting na época passada na Taça Challenge.

HUGO COSTA

07-09-2010

Andebol

**ABC-FC Porto na televisão**

O encontro entre o ABC e o FC Porto, da segunda jornada do campeonato de andebol da primeira divisão, a disputar no dia 19 de Setembro, no Pavilhão Flávio Sá Leite, será transmitido pela RTP2, informou, ontem, a Federação de Andebol de Portugal. As transmissões televisivas arrancam já no fim-de-semana, com o S. Bernardo-Sporting, no dia 12 de Setembro, a partir das 17h00. Segue-se o ABC-FC Porto, também às 17h00, mas do dia 19 de Setembro (domingo). Ainda no que diz respeito ao ABC, a recepção ao Benfica, da quarta jornada, agendada para o dia 26 de Setembro, pelas 17h00, será igualmente televisionado.

Tiragem: 9000

País: Portugal

Períod.: Diária

Âmbito: Regional

Pág: 30

Cores: Preto e Branco

Área: 8,62 x 7,33 cm²

Corte: 1 de 1



**ANDEBOL****PORRIÑO VENCE EM GAIA**

As espanholas do Balonmano Porriño venceram pelo segundo ano consecutivo o Torneio Internacional de Santo Ovídio, em andebol feminino. A formação galega bateu (24-23), na final, a equipa anfitriã do Colégio de Gaia. Nas posições seguintes ficaram San Sebastián (Espanha), Maiastars, Alavarium, Juve Lis, Almeida Garrett e Santa Isabel. **M.R.**





# História do Mundo



## Goleador com um só olho

**Karol Bielecki** Andebolista polaco está de regresso à acção, após perder uma vista, e marca que se farta

**E**ra vez um menino, nascido em Sandomierz, uma das mais antigas cidades da Polónia, que tinha o sonho de ser jogador de andebol. Com tremenda força de vontade e ambição, cumpriu o seu objectivo, tornando-se numa das estrelas da selecção polaca e do seu clube, o Rhein-Neckar Löwen, já depois de ter despontado para a modalidade no Vive Kielce e Wista Sandomierz, onde impressionou pela potência do seu remate.

No Campeonato do Mundo, em 2007, na Alemanha, ganhou a

medalha de prata, com as cores do seu país, e, dois anos mais tarde, na Croácia, ajudou à conquista da medalha de bronze. Uma história feliz que conheceu uma profunda reviravolta a 11 de Junho deste ano, quando num lance fortuito, com Josep Valcic, num particular entre Polónia e Croácia, Karol Bielecki sofreu uma lesão gravíssima no olho esquerdo.

"O mundo desabou sobre a minha cabeça", foi a sincera confissão do jogador, já depois de ter sido operado duas vezes e recebido a pior notícia de todas: perda total da visão no olho esquer-

do, devido aos danos sofridos no globo ocular e pupila. Aos 28 anos, o destino parecia, irremediavelmente, traçado, com o atleta a anunciar o abandono da carreira...

Após a tragédia, a esperança, com o gigante polaco a inspirar-se noutros casos, como, por exemplo, no colega de balneário, Ivan Cupic, que perdeu o dedo, depois de ter ficado com aliança encaixada numa rede, "Nunca me iria perdoar se não tentasse jogar de novo. Falei com alguns especialistas, que me disseram que, com um programa de reeducação de movimentos, era possível voltar", explica o jogador, que agora usa óculos especiais, com o propósito de proteger o olho são. Assim, seis semanas depois de se ter lesionado, Bielecki participou num jogo de pré-temporada do Rhein-Neckar Löwen, tendo apontado logo um gol. A renovação até 2015 com o clube alemão também incentivou o atleta, que ganhou ainda mais força para a recuperação. O melhor estava, porém, para vir, já que no regresso à competição oficial, na segunda jornada da Liga alemã, Bielecki apontou 11 golos (!), sendo determinante no triunfo (28-26) sobre o rival Göppingen.

"Incrível, está ao mesmo nível", disse o ala Gensheimer, colega de equipa. "Parece-me que o remate até lhe está a sair mais forte", opina, por sua vez, o guardião Fritz. O público emocionou-se e ovacionou, de pé, o internacional polaco, que acabou por não conter as lágrimas, sendo abraçado pelos colegas mesmo no centro do pavilhão.

No último fim-de-semana, voltou a ser um dos homens do jogo, apontando cinco golos na vitória (33-26) sobre o Ademar León, em jogo de qualificação para a fase de grupos da Liga dos Campeões, o próximo sonho do herói polaco: "Agora, quero continuar a ajudar a equipa e vencer a maior prova internacional de clubes". A história, acreditem, está longe de chegar ao fim. **ARNALDO MARTINS**



## Andebol: FC Porto empata com Metalurg na Liga dos Campeões

O FC Porto empatou com os macedónios do Metalurg, por 24-24, em jogo da segunda jornada do Grupo 2 do torneio de apuramento para a fase de grupos da Liga dos Campeões em andebol masculino, no pavilhão Dragão Caixa, no Porto.

Na sexta feira, os "dragões" haviam vencido o Zaporozhye da Ucrânia, por 27-20. No outro jogo da primeira jornada, o Dínamo de Minsk, da Bielorrússia, ganhou ao Metalurg, por 27-21.



## Festas em honra de Santo Ovídio em Mafamude

Começaram ontem à noite as festas em honra de Santo Ovídio, que terminam na próxima segunda-feira. Ontem, teve início o XIV Torneio Internacional de Andebol Femino, que continua até Domingo, no Colégio de Gaia, e houve baile com a banda 'Trocopasso'. Hoje, pelas 21h30 tem lugar o XVIII / XI Encontro de Folclore de Mafamude e, amanhã, às 11h30, decorre a missa, às 16h30, um concerto pela Banda de Musical de Avintes e, pelas 18h, sai a procissão. À noite, sobre ao palco a banda 'Reciclagem'. Como já vai sendo tradição, amanhã, a partir das 21h30, Manuel Monteiro, da Rádio Clube de Matosinhos, apresenta 'A Noite das Estrelas'.





### Andebol Equipas históricas na «Segunda»

A Zona Sul do «Nacional» da II Divisão vai contar esta época com a presença de vários emblemas históricos do andebol nacional, como o Alto do Moinho, Vitória de Setúbal, o Almada, o Ginásio do Sul e o Passos Manuel. A competição conta com vinte equipas, distribuídas em duas Zonas de dez formações, Norte e Sul. Disputa-se uma primeira fase no fim da qual ficam apurados três primeiros classificados de cada Zona para a Fase Final e os seis emblemas jogarão entre si a duas voltas, subindo os dois primeiros à I Divisão nacional.

A Zona Sul é formada pelas seguintes equipas: Alto do Moinho, Vitória F.C., AC Sismaria, Almada AC, Paço D'Arcos, CDE Camões, Marítimo do Funchal, Ginásio do Sul, Juventude de Lis e Passos Manuel.

A segunda volta da primeira fase está marcada para o dia 27 de Novembro.



ANDEBOL - Comandada por Francisco Amorim (ex-Qt.ª Nova)

# Almada apresenta-se com uma equipa quase t

A criação na zona do pavilhão de um centro de estágio com camas para albergar equipas vindas de fora e a criação de um centro de dia para idosos, constam de um projecto que ainda está na gaveta mas que o vice-presidente Paulo Trindade quer ver implementado logo que possível.

**O** Almada Atlético Clube - um dos históricos do nosso andebol - tem vindo a passar, nos últimos tempos, por momentos bastante complicados. A época passada, por exemplo, por força das circunstâncias, foi mesmo problemática. A equipa sénior que andou sempre no último lugar da tabela classificativa do Campeonato Nacional da 2.ª Divisão, a averbar derrotas atrás de derrotas, não tinha argumentos para contrariar os adversários e a descida de divisão foi desde bem cedo um facto consumado. Mas, como se isso não bastasse, para agravar ainda mais a situação, aconteceu na última jornada a falta de comparência ao jogo que deveria disputar em Aveiro com o Alavarium e, com ela, face aos regulamentos, a desclassificação e o impedimento de participar em provas oficiais. Só que nada disto veio a acontecer. Por um lado, porque a FAP aceitou a justificação apresentada pelo clube. E, por outro lado, porque o clube acabou por ser repescado face à desistência de dois clubes da Zona Sul. Resultado, nem o Almada foi penalizado como inicialmente estava previsto, nem desceu de divisão.

Ultrapassada esta questão, a secção de andebol do Almada [apesar das dificuldades de ordem económica] começou desde logo a pensar na nova temporada desenvolvendo esforços no sentido de formar um grupo de trabalho que fosse capaz de evitar sobressaltos e os primeiros passos estão dados, conforme refere em entrevista concedida ao nosso jornal, o vice-presidente desportivo Paulo Trindade.

## Reorganização e reestruturação

Como é que está presentemente o Andebol do Almada?

Atravessa um momento difícil porque era um clube que pagava vencimentos a treinadores e jogadores e de um momento para o outro caiu numa situação caricata que é a falta de dinheiro. Não ti-



nha dívidas, como aliás não tem neste momento, o que existe são apenas dívidas da gestão corrente. Mas uma coisa é certa, não está a ser nada fácil arranjar dinheiro para colmatar as despesas. Neste momento, a reorganização e reestruturação que está a ser feita é com toda a gente que saiu e com a entrada de pessoas novas que vêm com o objectivo de que o andebol do Almada possa continuar bem. Na margem sul talvez seja o clube com mais condições para fazer um grande projecto de andebol.

Quer dizer então que houve uma grande mudança no que respeito à forma como a modalidade estava a ser gerida?

Não somos nem mais nem menos que os outros e como tal temos que sofrer também com a penalização que feita com a falta de apoios porque as empresas se retraem, não investem e não ajudam, devido à falta de capacidade financeira para isso.

No final da época passada foi anunciado que o Almada iria ser impedido de participar em competições oficiais devido à falta de comparência que fez na última jornada do Campeonato nacional da 2.ª Divisão. Mas, isso não vai acontecer.

Tudo foi ultrapassado. O Almada não deu falta de comparência porque quis. Houve uma dificuldade por parte da Junta de Freguesia que originou a falta de transporte e nós não tivemos capacidade para

conseguir uma alternativa à última da hora. A Federação automaticamente emitiu as penalizações inerentes à falta de comparência e nós o que fizemos foi o trabalho normal de reunir a documentação justificativa da situação, a fim de que o Almada pudesse ser ilibado. E, foi isso que aconteceu. Foi-nos averbada a derrota do jogo por falta de comparência, nada mais.

E o Almada pode então competir de forma normal e, curiosamente, de novo na 2.ª Divisão Nacional quando havia sido despromovido.

É verdade. Depois de tanta confusão, acabámos por ficar na mesma divisão porque houve a desistência de duas equipas [Évora e Empregados do Comércio]. Nós e a Juventude do Liz acabámos por ser repescados.

## Jogadores vão dar muito trabalho aos adversários

Na equipa sénior vai haver certamente algumas alterações!

Muitas alterações. O ano passado, o Almada tinha uma equipa que ao sábado jogava pelos seniores e ao domingo pelos juniores. Este ano, não. Fomos buscar alguns jogadores de outros clubes, a maior parte jogadores da casa que estavam fora. Criámos um grupo com o qual é preciso ter algum cuidado quando jogarem contra nós. É uma equipa com mais experiência que juventude. Portanto, uma

equipa que dá uma sustentabilidade como há muito não se via no Almada. São jogadores com estatura elevada, com peso e com técnica que, com certeza, vão dar muito trabalho aos adversários.

E, em relação à equipa técnica?

A equipa técnica mudou toda. O Francisco Amorim que estava no Quinta Nova vem liderar este novo projecto do Almada e tem como adjuntos dois jogadores internacionais, o Alberto Paris e o João Lopes que estão a dar um apoio muito grande não só ao treinador principal mas também aos próprios jogadores.

O objectivo passa pela subida de divisão?

Não. Nunca nos passaria isso pela cabeça. Pessoalmente, gostaria de ganhar os jogos todos. Mas, espero bem que não me preguem essa partida. Porque, se andar na segunda já é o que é, na primeira seria de loucos. O nosso objectivo

passa por garantir a manutenção sem sobressaltos. Queremos que a equipa tenha uma identidade própria e que jogue sempre a Almada; isto é, sempre com vontade de ganhar e muita agressividade [no bom sentido da palavra, claro está].

Quais as perspectivas para os juniores e juvenis?

Os juniores que vão disputar a segunda divisão nacional, este ano em novos moldes [começa com o campeonato regional], atravessam uma fase que poderemos considerar uma travessia no deserto porque saíram alguns jogadores para outros clubes porque quiseram jogar na 1.ª Divisão [Ginásio do Sul] e houve outros que foram para equipas seniores deixando o plantel ligeiramente desfalcado porque não subiram muitos dos juvenis. Portanto, é uma equipa que está a ser algo reestruturada com jogadores que vêm do Quinta Nova. Va-





## otalmente renovada

mos tentar fazer o melhor possível sem objectivos definidos. Os juvenis, que estão na 1.ª Divisão Nacional, não entram com as aspirações de conquistarem o título, mas vão querer andar sempre nos lugares cimeiros porque têm uma equipa muito forte e um plantel enorme [com mais de 30 jogadores], com muito valor.

E, quanto aos outros escalões de formação?

O trabalho vai começar em Setembro. Os Iniciados vão disputar também a 1.ª Divisão Nacional e os Infantis vão para o Regional, a pensar no acesso ao Nacional. Temos jovens com valor e em quantidade [à excepção dos Iniciados] para fazer um bom trabalho. Nos Minis e nos Bambis não há objectivos de competição. Não me importo de ficar em último no campeonato e ter no ano seguinte um lote de jovens com qualidade porque foram bem trabalhados.

**Almada pode ser a porta de entrada do Brasil na Europa**

As instalações do Almada ultimamente têm sido muito procuradas principalmente por algumas selecções. Qual a razão?

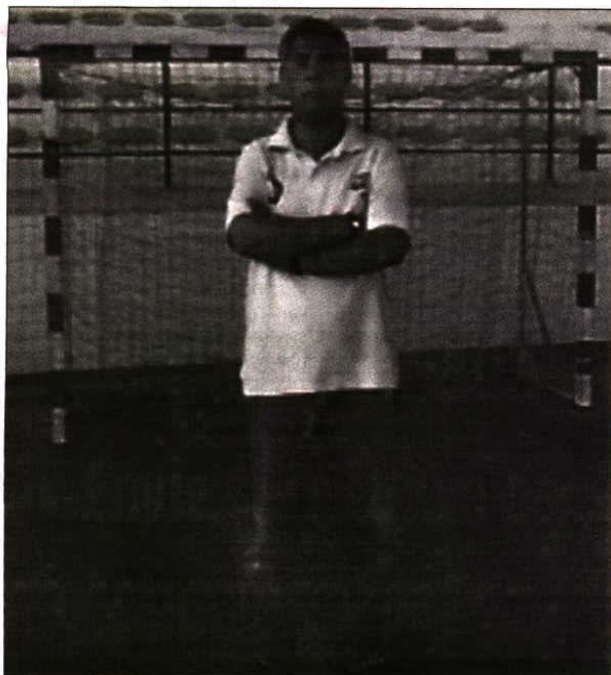
Tudo tem a ver com a postura desta Direcção e do próprio andebol do Almada que mudou. Todos precisamos de todos. Nós precisamos que a Federação nos ajude e que às vezes nos facilite sobre a forma como vamos pagar o que temos que lhes dar. De forma que,

como a Federação não tem um pavilhão seu e nós temos a Pousada da Juventude muito perto, criámos uma interligação em que nós ajudamos com as selecções. Tivemos durante cinco dias a selecção portuguesa de sub-18, que saiu daqui para Montenegro para o Campeonato da Europa, e a selecção do Brasil que esteve em Singapura nos Jogos Olímpicos da Juventude. Foi interessante e criou-se com a selecção brasileira uma ligação muito forte em que a Confederação Brasileira ficou a pensar seriamente que o Almada pode ser a porta de entrada do Brasil na Europa.

**Bom seria se houvesse também um pouco mais de apoio, não?**

Sim. Nós sabemos que da parte da Câmara Municipal, Junta de Freguesia e do próprio Estado as coisas não estão fáceis. Por isso, temos que ser nós a arranjar soluções para sustentar o andebol. E, nesse sentido existe um projecto meu [está ainda na gaveta] que talvez passa arrancar ainda se o Estado, a CMA e algumas outras entidades nos derem o seu aval. O Almada não é só andebol. Por isso, queremos fazer aqui uma coisa diferente direccionada para a vertente social, para servir a comunidade. A ideia passa por criar na zona do pavilhão um centro de estágio com camas para albergar equipas vindas de fora e também pela criação de um centro de dia para idosos.

JOSÉ PINA



**Andebol do GCO**

As equipas de andebol do Ginásio Clube de Odivelas, já estão a trabalhar, segundo o site do clube dedicado á modalidade, na preparação dos respectivos campeonatos que começam a 02 e 03 de Outubro. Os sorteios terão lugar a 15 de Setembro na Associação de Andebol de Lisboa.

O corpo técnico para a época prestes a iniciar é o seguinte: Minis, Gonçalo Pereira; Infantis, Hugo Oliveira; Iniciados, João Gameiro; Juvenis, Paulo Bastos e Luís Duque; Seniores e Luís Duque. Treinador de Guarda-Redes, Bruno Condez.



## Márcia Abreu rumo à SAD



**Márcia representou o Sports Madeira por 12 temporadas.** FOTO ASPRESS

A atleta madeirense Márcia Abreu, que desde 1997 representou o Club Sports da Madeira está de saída para uma nova aposta na sua carreira, nomeadamente no Madeira Andebol SAD.

A jogadora de 28 anos, chegou no início da pré-temporada de 2010/2011 a integrar o grupo de Vítor Rodrigues mas no último dia de Agosto veio a transferir-se para o conjunto da SAD que será orientado esta época por Duarte Freitas e Duarte Filipe.

De referir que a atleta vem assim reforçar a zona central do Madeira Andebol SAD colmatando assim a saída da internacional Cristina Gomes que abandonou a carreira no final da temporada anterior.

Quanto ao CS Madeira, até pela fase da época desportiva em que já se encontra, não irá contratar qualquer outra atleta para colmatar esta importante saída, manifestando assim total confiança nas atletas que constituem o grupo de trabalho. P.V.L.





## Madeira SAD em acção de voluntariado

A equipa feminina do Madeira Andebol SAD vai realizar uma acção de voluntariado nas serras da Madeira, coordenada pelo Parque Natural. Esta acção desenrolar-se-á no próximo sábado (dia 4), das 9h00 às 12h00, nas proximidades do Pico do Areeiro e contará com a presença de todas as atletas, bem como da equipa técnica e directiva. Esta acção de voluntariado visa alertar a população para o problema dos incêndios e para a importância da reflorestação das serras, indo de encontro aos objectivos de carácter social de instituição como o Madeira SAD deve promover junto da população. Às 8h30 dá-se a saída do Funchal, às 9h00, no Poiso, verifica-se a concentração, ao que se seguirá a apanha de giestas.

Vasco Sousa

**Casa do Povo de Valongo do Vouga efectuou estágio de andebol em Vouzela**

O estágio de Andebol de Juvenis e Júniores femininos da Casa do Povo de Valongo do Vouga decorreu, de 25 a 27 de Agosto, em Vouzela.

Durante três dias, a comitiva constituída por 20 pessoas, entre atletas e equipa técnica, participou em treinos físicos de preparação para a nova época desportiva.

A iniciativa contou com o apoio do Município de Vouzela, nomeadamente na cedência gratuita do Pavilhão Gimnodesportivo e no desconto de 20% em alojamento no Parque de Campismo.

Depois do estágio recente da equipa sénior do Sport Lisboa e Benfica, Vouzela, devido às excelentes condições que oferece, continua a ser procurada por outras equipas do país.



# Madeira SAD despede-se de Viseu no sexto lugar

**NO ÚLTIMO JOGO DO TORNEIO DE S. MATEUS A SAD PERDER DIANTE DO CAMPEÃO FC PORTO**

**PAULO VIEIRA LOPES**

*plopes@dnoticias.pt*

O Madeira Andebol SAD despediu-se ontem do Torneio Internacional Feira de São Mateus com uma derrota diante do campeão nacional, FC Porto por 32-26 (18-8 ao intervalo).

No jogo de atribuição do quinto e sexto lugar do evento que teve lugar na cidade de Viseu os madeirense voltaram a não conseguir entrar da melhor forma no jogo, tal como tinha acontecido no dia anterior diante do Sporting.

Sem sorte no capítulo da finalização a equipa de Paulo Fidalgo viu o adversário ganhar uma vantagem preciosa (10 golos) nos primeiros 30 minutos o que os obrigou a correr atrás do prejuízo no segundo período, tendo inclusive ganho nesse período por 18-14. Contudo a desvantagem trazida da primeira parte serviu para os portistas tomarem conta do jogo e conquistar assim o quinto lugar no evento.

Num importante teste para avaliar a equipa neste período de pré-temporada, a SAD conseguiu mostrar o bom valor dos novos reforços, com particularidade para o madeirense João Ferraz, José Coelho e Nuno Silva. Aliás os dois primeiros



**João Ferraz esteve em bom plano ofensivo.** FOTO ASPRESS

jogadores estiveram em destaque no encontro com o FC Porto tendo apontado seis e oito golos respectivamente.

Após esta participação os madeirense regressam à Região para continuar o seu trabalho de início de época, antes do jogo inaugural do campeonato, agendado para 11 de

Outubro e curiosamente frente aos campeões do FC Porto.

## **Benfica vence competição**

Já na final o Skern ergueu o troféu depois de vencer o Benfica por 27-26 enquanto o Sporting veio a conquistar o bronze depois da vitória frente ao RK Nexse (38-37).